



មូលនិធិបោះពុម្ពផ្សាយសៀវភៅខ្មែរ

N° F.E.M.C. ៩៩. ៣.៤

ខ្សែស័រ..... ចំនួនខ្សែ ១៩៨

លេខវត្ថុ ៩.០៤.០៥.០៤ ប្រភេទវត្ថុ សិល្បៈក្រណាត់

☒ សាសនា ☐ ភាសា ☐ ក្រលា
☒ អក្សររូប ☐ អក្សររូបរៀបរៀង ☐ អក្សររូបរៀបរៀង

ឈ្មោះវត្ថុ សិល្បៈក្រណាត់
ក្រុមហ៊ុន ៩៥០៤ ត្រូវបានកំណត់

Category
☐ I. 1 ច្បាប់ធម្មនុញ្ញ ☐ I. 2 ច្បាប់រដ្ឋបាល ☐ I. 3 ធម្មនុញ្ញ

☐ II. 1 ប្រជាធិបតេយ្យ ☐ II. 2 ធម្មនុញ្ញ ☐ II. 3 ធម្មនុញ្ញ

☐ III. 1 ប្រជាធិបតេយ្យ ☐ III. 2 ប្រជាធិបតេយ្យ ☐ III. 3 ប្រជាធិបតេយ្យ

☐ IV. 1 ប្រជាធិបតេយ្យ ☐ IV. 2 ប្រជាធិបតេយ្យ

☐ V. 1 ប្រជាធិបតេយ្យ ☐ V. 2 ប្រជាធិបតេយ្យ ☐ V. 3 ប្រជាធិបតេយ្យ

☐ VI. 1 ប្រជាធិបតេយ្យ ☐ VI. 2 ប្រជាធិបតេយ្យ ☐ VI. 3 ប្រជាធិបតេយ្យ

☐ VII. 1 ប្រជាធិបតេយ្យ ☐ VII. 2 ប្រជាធិបតេយ្យ ☐ VII. 3 ប្រជាធិបតេយ្យ

ឈ្មោះវត្ថុ ៩៩៥ x ៥៩៦ ចំនួនវត្ថុ ៩៩ លេខអត្តសញ្ញាណ ១៩៨

☒ ប្រជាធិបតេយ្យ ☐ ប្រជាធិបតេយ្យ ☐ ប្រជាធិបតេយ្យ

ប្រភេទវត្ថុ Technical pan ប្រភេទវត្ថុ ៩៩៥ ចំនួនវត្ថុ ៩៩៥

Exposition ៩៩៥



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F.E.M.C. ៩៩. ៣.៤

Liasse n°..... Nombre de liasses 1 Complet

N° du Monastère ៩.០៤.០៥.០៤ Nom du Monastère Velurakana

☒ Satra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Ml ☐ Écriture Chrieng ☐ Ml Chrieng

Titre malagun
Date E. B. ៩៥០៤ Date A. D.

Category
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux

☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux

☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sutra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jataka ☐ III. 6 Anisang

☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques

☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations

☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6

☐ VII- Pali ☐ VIII- Autre

Description
Dimension en cm ៩៩៥ x ៥៩៦ Nbre. d'ols ៩៩ Pagination 1-21

☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ Huilage

Type de film Technical pan N° du film ៩៩៥ Nombre de vues ៩៩៥
Date prise de vue ៩៩.០៤.៩៩ Exposition ៩៩៥

Observations

FEMC
82

1/1

மா (மா) பாகம்
1/1

2

សុភា វិការល្អៗបើល្អៗចង់ដូចនាយយាយបង្ហាញដោយស្រីដោះអង្គ សំដៅខ្លួនឯងឬដូចស្នាដាពាក្យសំដៅខ្លួនឯងឬ កៀងប្រមូលបញ្ចូលដោយក្នុងលក្ខណៈយុទ្ធសាស្ត្រ
 ក ក្រុងក្រុងប្រើប្រាស់ប្រាសាទ ដ៏រាជធានី រម្យសុខក្សេមប្រសើរមោទន ដោះហោងហោងដោះចិត្ត ដោះអង្គ ១ ១ បន្តសេចក្តីក្នុងនាម វិការល្អៗ
 ១ បើលក្ខណៈយុទ្ធសាស្ត្រ ដោះអង្គតែងឯក្នុងក្រុង ក្រុងស្រុកក្រុងស្រុកស្រុកស្រុក ក្រុងស្រុក ដោះអង្គ ១ ១ បន្តសេចក្តីក្នុងនាម វិការល្អៗ
 ហាងដោះអង្គ ១ ១ អាចរកបានបង្កាញ ក្រុងស្រុកក្រុងស្រុកស្រុកស្រុក ក្រុងស្រុក ដោះអង្គ ១ ១ បន្តសេចក្តីក្នុងនាម វិការល្អៗ
 ក្នុងក្រុង យល់ច្បាស់ប្រាសាទស្រុកស្រុកស្រុកស្រុក ដោះអង្គ ១ ១ បន្តសេចក្តីក្នុងនាម វិការល្អៗ

[illegible]

[illegible]

ពន្លឺអន្តរាគមន៍ ដោះដូរអប្បបរមាបីជួនផ្ទៃបាត្រ
និងល្បឿនឡានបាត្រការណ៍អន្តរាគមន៍ ប្រ
យោជន៍ ។ អន្តរាគមន៍នានាដែលបាន
បង្កើតឡើង មកពីការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង
ការងារប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់បំផុត។

ពន្លឺអន្តរាគមន៍ ដោះដូរអប្បបរមាបីជួនផ្ទៃបាត្រ
និងល្បឿនឡានបាត្រការណ៍អន្តរាគមន៍ ប្រ
យោជន៍ ។ អន្តរាគមន៍នានាដែលបាន
បង្កើតឡើង មកពីការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង
ការងារប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់បំផុត។

ពន្លឺអន្តរាគមន៍ ដោះដូរអប្បបរមាបីជួនផ្ទៃបាត្រ
និងល្បឿនឡានបាត្រការណ៍អន្តរាគមន៍ ប្រ
យោជន៍ ។ អន្តរាគមន៍នានាដែលបាន
បង្កើតឡើង មកពីការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង
ការងារប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់បំផុត។

បរិវត្តន៍ យន្តការស្នាម ។ បរិវត្តន៍ យន្តការស្នាម ។ បរិវត្តន៍ យន្តការស្នាម ។

16

ក
✓

ក្នុងចំណោមនេះ មានការកើនឡើងនៃចំណូល
អស់បរិវត្តន៍ ដែលបានបង្កើនចំណូល
នេះឡើងនេះឡើង មកក្រោយបង្កើន
យោងតាមការប៉ាន់ស្មាននេះ ។ ១
នោះ ។ បញ្ហា ក៏មិនមែនជាបញ្ហាដ៏ធំទេ ។

ការកើនឡើងនេះ គឺជាបញ្ហាដ៏ធំ ។ ការកើនឡើងនេះ គឺជាបញ្ហាដ៏ធំ ។
តាមការប៉ាន់ស្មាននេះ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។
តាមការប៉ាន់ស្មាននេះ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។
តាមការប៉ាន់ស្មាននេះ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។

នេះ គឺជាបញ្ហាដ៏ធំ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។
នេះ គឺជាបញ្ហាដ៏ធំ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។
នេះ គឺជាបញ្ហាដ៏ធំ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។
នេះ គឺជាបញ្ហាដ៏ធំ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។

នេះ គឺជាបញ្ហាដ៏ធំ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។
នេះ គឺជាបញ្ហាដ៏ធំ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។
នេះ គឺជាបញ្ហាដ៏ធំ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។
នេះ គឺជាបញ្ហាដ៏ធំ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។ បញ្ហាដ៏ធំ ។

ឆ្នោះសាសនាអង្គុយរីក្ខំព្រះសូមេរបរិតវត្តរាជ
 មិទ្ធភាវចិត្ត ដូចពុទ្ធភាពស្មើសង្ឃមាត
 ដូចកល្មណ្យដំបងឆ្មៅ ពិត្តិយសក្នុង
 ព្រះ រីក្ខំព្រះសូមេរបរិតវត្តរាជ ជំពូក
 អង្គសារសេដ្ឋកិច្ចសាសនាស្មើយានព្រះបាទ

ដំណាច់អាចដឹកនាំទូទាំងក្រុម ឈប់រកផ្លូវ ។ អាចរកផ្លូវ
 កុំបាត់ដោយ ជំនួយនៃការងារក្នុងក្រុម (ព្រះអង្គជួយ
 តាមការណែនាំ) ឱ្យមកមកសម្របសម្រួល ឈប់
 ឈរដោយមកជួយក្នុងការងារក្នុងក្រុម ឱ្យមកជួយ
 កុំបាត់ក្នុងក្រុម ឱ្យមកជួយក្នុងក្រុម ឱ្យមកជួយ

ឧកុតសម្ភារៈសិល្បៈអាជីវកម្ម ៤ ម៉ឺនយោជន៍
 កើនឡើងប្រមាណដ៏ធំបំផុត កើនឡើងប្រមាណ
 អានុប្បាយទុកឲ្យឡើយ មានប្រការមួយ
 ក្នុងអំឡុងពេលនេះ បង្កើតឡើង
 ភាពមានលទ្ធផលប្រសើរឡើងក្នុងការកសាង

ភាសាខ្មែរដើមបរិវត្តន៍ភូមិភាគកណ្តាល

[illegible]

ចុះចោល ១៦៖ ត្រាងិកនស្តេចបោស្តា
ន. លាភានា អសនេនកាត្វចង្គំឈា
ចាណា អម្ពៈ ត្រាងិកនស្តេចបោស្តា
ព្រះដើបបរិកនាធិក្ស រាជិកនោនាធិ
លាភានា អម្ពៈ ត្រាងិកនស្តេចបោស្តា

អសនេនកាត្វចង្គំឈា ត្រាងិកនស្តេចបោស្តា
មកប្រដាប់ ដូចស្តេចត្រាងិកនស្តេចបោស្តា
លាភានា អម្ពៈ ត្រាងិកនស្តេចបោស្តា
ដំណើរ ដូចស្តេចត្រាងិកនស្តេចបោស្តា
ត្រាងិកនស្តេចបោស្តា អម្ពៈ ត្រាងិកនស្តេចបោស្តា

ត្រាងិកនស្តេចបោស្តា អម្ពៈ ត្រាងិកនស្តេចបោស្តា
ត្រាងិកនស្តេចបោស្តា អម្ពៈ ត្រាងិកនស្តេចបោស្តា
ត្រាងិកនស្តេចបោស្តា អម្ពៈ ត្រាងិកនស្តេចបោស្តា
ត្រាងិកនស្តេចបោស្តា អម្ពៈ ត្រាងិកនស្តេចបោស្តា
ត្រាងិកនស្តេចបោស្តា អម្ពៈ ត្រាងិកនស្តេចបោស្តា

96

[illegible]

ក

១ ក

ឡាមា ឡើងដូច្នេះហើយបង្គំម្ចាស់ឡើង
បង្គំឡើងដូច្នេះហើយបង្គំម្ចាស់ឡើង
អ្នកឯងមានសភាពឯង ។ មានសិរី ឯក
សិរី មានសភាពឯង ។ មានសិរី ឯក
ឡើងដូច្នេះហើយបង្គំម្ចាស់ឡើង
ឡើងដូច្នេះហើយបង្គំម្ចាស់ឡើង
ឡើងដូច្នេះហើយបង្គំម្ចាស់ឡើង

[illegible]

ត្រាះ ច្បាប់ក្នុងប្រទេសយោធន៍កោស្យ ឲ្យប្រើប្រាស់ប្រកបដោយសុភមង្គល

30

ក
១៤

ដោយការស្នើសុំអាជ្ញា ឲ្យមានការប្រយោជន៍
ដើម្បីអនុម័តច្បាប់ ឬ
មានការស្នើសុំអាជ្ញា ឲ្យ
ដូចនេះក៏ឲ្យ សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
យកដំណើរការនេះ ឲ្យមានការប្រយោជន៍

ដោយការស្នើសុំអាជ្ញា ឲ្យមានការប្រយោជន៍
ដើម្បីអនុម័តច្បាប់ ឬ
មានការស្នើសុំអាជ្ញា ឲ្យ
ដូចនេះក៏ឲ្យ សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
យកដំណើរការនេះ ឲ្យមានការប្រយោជន៍

ដោយការស្នើសុំអាជ្ញា ឲ្យមានការប្រយោជន៍
ដើម្បីអនុម័តច្បាប់ ឬ
មានការស្នើសុំអាជ្ញា ឲ្យ
ដូចនេះក៏ឲ្យ សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
យកដំណើរការនេះ ឲ្យមានការប្រយោជន៍

[illegible]

ព្រះបាទ ។ ឧបរាជវាំងស្រីសោយម៌ ។

បរិស្ថានវិស័យផ្ទះខ្មែរ ជម្រកកូនសត្វសត្វផ្សេងៗ

အ. ခြောက်ပါးအကျဉ်းချုပ် (လူ့စာအုပ်အကျဉ်းချုပ်)

၁၂၂၂

សំដែងផ្ទៃ ឬម្ចាស់សេសសេស្តាជនអាណិត៖

អង្គជំនុំជម្រះ ជាមកសង្កេតឆ្លងសេចក្តី: អង្គហេង

အကယ်၍ နေပြည်တော်ရှိ နေရာများတွင် နေထိုင်သူများသည် နေရာများကို အသုံးပြုရန် အဆင်ပြေအောင် ပြုပြင်ဆင်နွှဲရန် လိုအပ်ပါသည်။

အလုပ်အကိုင်

អភិធម្មកថាមេក្កៈទេវាង្គ ៖ សម្បទត្ថាយ ។

ឆបតិសិស្សម្តងៗ៖ ឆាតកុជសេសប្រែ

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

သမ္မုတလေ့ရှိသူ

ប្រមាណនៃការប្រើប្រាស់ ឬការប្រើប្រាស់

[illegible][illegible]

உதாரணம்:

[illegible]

संज्ञा

[illegible]

ឧទកម្ពីរៈធាតុកក្កោយ

៖អន្តរស្ថានៈធាតុកក្កោយបុគ្គលបុគ្គល

៖អន្តរស្ថានៈធាតុកក្កោយបុគ្គលបុគ្គល

៖អន្តរស្ថានៈធាតុកក្កោយបុគ្គលបុគ្គល

40

ក
២០

សុភម្មល្អប្បណិព្វានៈសោភ័ណៈសាមៈបិមាណៈ
សោភ័ណៈ កិច្ចសុភម្មល្អប្បណិព្វានៈ
សោភ័ណៈ កិច្ចសុភម្មល្អប្បណិព្វានៈ
សោភ័ណៈ កិច្ចសុភម្មល្អប្បណិព្វានៈ
សោភ័ណៈ កិច្ចសុភម្មល្អប្បណិព្វានៈ

សោភ័ណៈ កិច្ចសុភម្មល្អប្បណិព្វានៈ
សោភ័ណៈ កិច្ចសុភម្មល្អប្បណិព្វានៈ
សោភ័ណៈ កិច្ចសុភម្មល្អប្បណិព្វានៈ
សោភ័ណៈ កិច្ចសុភម្មល្អប្បណិព្វានៈ
សោភ័ណៈ កិច្ចសុភម្មល្អប្បណិព្វានៈ

សោភ័ណៈ កិច្ចសុភម្មល្អប្បណិព្វានៈ
សោភ័ណៈ កិច្ចសុភម្មល្អប្បណិព្វានៈ
សោភ័ណៈ កិច្ចសុភម្មល្អប្បណិព្វានៈ
សោភ័ណៈ កិច្ចសុភម្មល្អប្បណិព្វានៈ
សោភ័ណៈ កិច្ចសុភម្មល្អប្បណិព្វានៈ

ចាណនសង្ខារធិសកកេមតិមង្គលំ ។ ចោនកុវមកុវយហោមកោតាយកម្ពីរុត្តំ ខ្ញុំសាលកុជសម្មាសនិកមាតកកដបបុបករំ ។ ឆានតោកុត្តរាយករំ អង្គិធម្មោធសេសិ
នេត្តាបរិយោសានេសិវិមមាទិ ។ សុខាស ។ ឧបដ្ឋិតំ សោតាម្មន្តិយធាបដិសុំ ធម្មបាស្សកោ ដ៏ទេនជំនុំមាជំរិ សម្មយាអហោសិ ។
មាតុកុលំបប្បកដិដ្ឋិតំ ។ បពិត្តិយវិកា ។ ល្អា ថេជិទស្សនេធម្មនសេសនេត្តាចៈជមាជបុណ្យ ថេរី វិរាជវិមហាមាយាធម៌ធម៌ ។
ឆានប្រកាបដោជិកាយ ដោះ ។ ពាជ្ជជតា ។ ធម្មោត្តារបពិទ្ធរមទ្ធក្នុងសេហោន ។ កិមិទ ប៉ុន្តែមោះឈៀ វិអស្ថេនសត្វរាជ្យ ។
បញ្ចាតិដោនេនតា អសង្ខំ ។ ម្នីរុត្តោកធាតុ ។ បុត្រវលដោះសិទ្ធិធានាបល្លមដិទធម្មនេត្តា ដេចៈកតាកុតាម្ពនហោន ។ មាតកុលបប្បករំ ។

က

၆၇

ဦးစွာ ၊ ပေးငွေပေးရန်လျှောက်ထားသော
သို့သော်လည်းကောင်း၊ အခြားသော

အကြောင်းတရားများကြောင့်လည်း
အကြောင်းတရားများကြောင့်လည်း

အကြောင်းတရားများကြောင့်လည်းကောင်း၊
အကြောင်းတရားများကြောင့်လည်းကောင်း